

Chinese Baptist Church of Coral Springs
珊瑚泉華人浸信教會

August 23, 2026 主後 2026 年 8 月 23 日



— 2026 CHURCH THEME 教會主題 —

Making Disciples:
Cultivate a Caring Community
造就門徒：
培養彼此關懷的肢體

We love because he first loved us.
我們愛，因為神先愛我們。

Theme Verse 主題經句: 1 John 約翰一書 4:19

WELCOME 歡迎您

English Worship Service

9:00 am

We Gather in God’s Presence

Call to Worship

Psalm 30:4, 11-12

Praise and Adoration

Ancient of Days
Psalm 126

God Speaks through His Word

Word of God

John 16:16-24
(Scripture reading: John 16:20-22)

Sermon: Sorrow to Joy

~ Director Eric Chou

We Respond to God’s Word

Response Song

My Worth Is Not In What I Own

Lord’s Supper

Christ Our Hope In Life and Death

Announcement

Offering

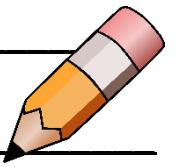
God Sends Us to Witness

Closing Prayer

~ Director Eric Chou

English Service Serving Schedule for August

	Speaker	Presider	Praise Team Leader	Ushers	AV Team
Aug. 23 (No fellowship lunch)	Director Eric Chou	Glenn Wu	Minister Heather Shih, Jason Li	Catherine Siu Yulia Bower	Deacon Alan Chan Wendy Wong
Aug. 30 (No fellowship lunch)	Deacon Kan Hwee	Joseph Tang	Dan Ong, Tobias Wu, Minister Heather Shih	Roseangela Horvath Monica Zhao	Deacon Alan Chan Wendy Wong



August Memory Verse: Romans 12:1

I appeal to you therefore, brothers, by the mercies of God, to present your bodies as a living sacrifice, holy and acceptable to God, which is your spiritual worship.

中文主日崇拜

Chinese Worship Service

10:45 am

以讚美來敬拜 WORSHIP IN PRAISE

宣召 Call to Worship

詩篇 Psalm 99:2-3

上行詩歌 Hymn of Ascent

耶和華坐著為王

悔改和確據 Repentance and Assurance

詩篇 Psalm 99:4-9

帶領：王有能力，喜愛公平，堅立公正，在雅各中施行公平和公義。

會眾：你們當尊崇耶和華——我們的神，在他腳凳前下拜。他本為聖！

帶領：在他的祭司中有摩西和亞倫；在求告他名的人中有撒母耳。他們求告耶和華，他就應允他們。

會眾：他在雲柱中對他們說話；他們遵守他的法度和他所賜給他們的律例。

帶領：耶和華——我們的神啊，你應允他們；你是赦免他們的神，卻按他們所行的報應他們。

齊聲：你們要尊崇耶和華——我們的神，在他的聖山下拜，因為耶和華——我們的神本為聖！

讚美詩歌 Hymn of Praise

全然聖潔主

求告主名 Invocation

詩班獻詩 Choral Worship

平安如江河 Peace Like a River

以生命之道來敬拜 WORSHIP IN WORD

神的話語 Word of God

約翰福音 John 16:16-24

證道 Sermon: 不能奪去的喜樂 Joy That No One Can Take Away

講員: 吳忠華執事 Deacon Zhonghua Wu

以回應來敬拜 WORSHIP IN RESPONSE

回應詩歌 Response Hymn

我的生命獻給你

問安和歡迎 Greetings and Welcome

奉獻 Offering

讚美頌 Doxology

以領受祝福來敬拜 **WORSHIP IN RECEIVING BLESSINGS**

結束禱告 Closing Prayer 吳忠華執事 Deacon Zhonghua Wu



詩班獻詩 Choral Worship: 平安如江河 Peace Like a River

I've got peace like a river, I've got peace like a river,
I've got peace like a river in my soul.
I've got peace like a river, I've got peace like a river,
I've got peace like a river in my soul.
我有平安如江河，我有平安如江河，
我有平安如江河在我心。
我有平安如江河，我有平安如江河，
我有平安如江河在我心。

I got love like an ocean, I got love like an ocean,
I got love like an ocean in my soul,
I got love like an ocean, I got love like an ocean,
I got love like an ocean in my soul.
我有愛心如海洋，我有愛心如海洋，
我有愛心如海洋在我心。
我有愛心如海洋，我有愛心如海洋，
我有愛心如海洋在我心。

Amazing grace! How sweet the sound
That saved a wretch like me!
I once was lost but now am found.
Was blind, but now I see.
奇異恩典，何等甘甜，我罪已得赦免；
前我失喪，今被尋回，瞎眼今得看見。

When we've been there ten thousand years,
Bright shining as the sun
We've no less days to sing God's praise,
Than when we first begun.
將來禧年，聖徒歡聚，恩光愛誼千年，
喜樂頌讚，在父座前，深望那日快現。

I've got joy like a fountain, I've got joy like a fountain,
I've got joy like a fountain in my soul.
I've got joy like a fountain, I've got joy like a fountain,
I've got joy like a fountain in my soul.
我有喜樂如泉源，我有喜樂如泉源，
我有喜樂如泉源在我心。
我有喜樂如泉源，我有喜樂如泉源，
我有喜樂如泉源在我心。

八月份經文背誦: 羅馬書 12:1

所以弟兄們，我以神的慈悲勸你們，將身體獻上，當作活祭，
是聖潔的，是神所喜悅的；你們如此事奉乃是理所當然的。

Home News 家訊:

- 1) Please continue to pray for the pastoral search.**
請弟兄姊妹繼續為教會聘請牧者代禱。

2) Church tidy-up and reorganization day is this Sat. (08/29) at 12:00 pm. The list has been posted in the hallway. There will be other tasks available on that day. Thank you for helping keep our church organized and cared for! 教會清理日將在這周六(08/29) 12 點開始，請到走道上的佈告欄查看詳情，當天還會有其他工作分配，感謝大家一起整理與維護教會！

3) Worship & Prayer on August 30 (Next Sunday @12:45 pm):
This gathering is an opportunity for us to continue building a caring community. We warmly encourage all brothers and sisters to set aside this time and join us. Let us come together in unity as we grow in love and care for one another. We will provide a light lunch after the Chinese service. Please note: There will be no prayer meeting this coming Thursday evening (8/27).

08/16/26 Attendance
上週出席人數
English Service 英文堂 84
Chinese Service 中文堂 177

8 月 30 日敬拜與禱告會（下主日@12:45pm）：
這次聚會是我們持續建立彼此關懷的群體的一個機會。我們誠摯邀請弟兄姊妹預留時間，一同參加。讓我們在基督裡同心合一，在彼此相愛與關懷中一同成長。中文堂崇拜後將有簡單午餐供應。請注意：本週四晚上（8/27）沒有禱告會。

Welcome Visitors!

Thank you for worshipping with us today! After English service, please join us for coffee or Bible study. We would also love to connect with you! Feel free to fill out a visitor's card and give it to any of our ushers.

歡迎新朋友！

歡迎您今天與我們一同敬拜！如果您是第一次來到我們中間的訪客，我們希望在崇拜結束之後，能有更多機會與您交談，互相認識。請您填新朋友卡，交給任何一位招待都可。

SUNDAY SERVICES 主日崇拜

English Service 英文崇拜 // 9am

Chinese Service 中文崇拜 (國/粵)// 10:45am

UPCOMING EVENTS 事工預告

八月份教會禱告會
August Church Prayer Meeting

08/30/26 (日 Sun.) Worship & Prayer
敬拜與禱告@ 12:45 pm
* 備有午餐 Lunch is provided

09/13/26 (日 SUN.) @ 1~3 pm
@ Fellowship Hall 團契廳

旅程小組啟動培訓
Journey Group Orientation

08/29/26 (六 SAT.)

教會清理日
Church Tidy-Up &
Reorganization Day

09/26/26 (六 SAT.)

中秋福音嘉年華
Mid-Autumn Festival Family Outreach
* 9/20 同工訓練 #2 Co-workers' training

中文崇拜同工服事表（八月）

今日	講員: 吳忠華執事 Deacon Zhonghua Wu 翻譯: 徐峰 (粵), 馬如玉師母 (E) 招待/新朋友迎賓員: *朱勵瑾, 盛曉, 邱小梨, 繆詠琛	敬拜帶領 & 領詩: 陳偉倫執事 司琴: 施亭竹傳道 影音: 黃卉君, 葉維屏, 陳偉倫執事
	講員: 鄭敏舜執事 Deacon Samuel Cheng 翻譯: 旋麗紅 (粵), 馬如玉師母 (E) 招待/新朋友迎賓員: *劉凱馨, 譚次萍, 楊敏華, _____	敬拜帶領 & 領詩: 徐久仁 司琴: 施亭竹傳道 影音: 方晨, 吳駿, 盛曉, 陳偉倫執事

Community Groups & Life Groups
Weekly Gathering Date/Time
社區小組 & 生命小組每週聚會時間

English Ministry 英文事工 - Community Groups 社區小組

Sunday @ 5:30 pm - Weston
Monday @ 7 pm - Cooper City
Wednesday @ 7 pm - Zoom
Thursday @ 7:30 pm - Coral Springs

** If you have any questions, contact Daniel Moy.*

Chinese Ministry 中文事工 - Life Groups 生命小組

週日	下午	1:00	粵語四組 (教會)
週一	下午	2:00	餐福團契 (教會)
	晚上	10:45	國語七組 (網上 zoom)
週三	早上	10:00	國語一, 二組 (教會)
	晚上	8:00	粵語三組 (Coral Springs/Margate/網上 zoom)
週四	早上	11:00	粵語二, 六組 (教會)
週五	晚上	8:00	國語四, 五, 六, 八組, 粵語五組, 愛加倍組 (教會)
週六	早上	11:00	西棕櫚灘 (West Palm Beach/網上 zoom)
	早上	11:00	粵語一組 (教會)

Children Ministry 兒童事工

Friday (五) @ 8 pm Kid's Club For Christ
Sunday (日) @ 9 am Children's Sunday School
@10:45 am Lil' & Jr. Church Worship

Youth Ministry 青少年事工

Friday (五) @ 8 pm Youth Community Group
Sunday (日) @ 11 am Youth Bible Study

Chinese Baptist Church of Coral Springs
珊瑚泉華人浸信教會
200 Coral Ridge Dr. Coral Springs, FL 33071
PHONE: (954)255-9910 WEB: WWW.CBCCS.ORG